भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग/ DEPARTMENT OF SPACE निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, एसडीएससी शार CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP, SDSC SHAR श्रीहरिकोटा/SRIHARIKOTA-524 124

दूरभाष सं./Ph No.: 08623 22 6447,6085 फैक्स सं./ Fax No.: 08623-225157

ई-निविदा सूचना सं./E-Tender Notice No. CMG/C/CON/248741

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से समूह प्रधान, निर्माण एंव अनुरक्षण समूह, एसडीएससी शार, में निम्नलिखित कार्य के लिए मोहरबंद, मद-दर ई-निविदा के लिए बोली दाताओं से आवेदन आंमत्रित करते है।/ On Behalf of the President of India, Group Head, Construction & Maintenance Group, SDSC SHAR invites

तिथि/Dt: 26/03/2025

applications from bidders for sealed, item-rate e-Tenders for the following work.

applications from bidders for sealed, item-rate e-Tenders for the following work.				
क्र.सं.	विवरण	ब्यौरा		
SI.	Description	Details		
No.				
a.	कार्य का नाम/Title of work	एसडीएससी शार के रॉकेट उद्यान क्षेत्र तथा आगंतुक परिसर में प्रवेश प्लाजा से एलवीजी तक एक वर्ष के अनुरक्षण सहित बाग्रवानी एवं भू- सौंदर्यीकरण कार्य का विकास।		
		Development of Horticultural and Landscaping works including one year maintenance at Rocket Garden area from Entrance Plaza to LVG at Visitors Complex, SDSC SHAR.		
b.	निविदा की अनुमानित लागत/ Estimated cost	Rs. 91 Lakhs		
	put to tender			
C.	कार्यादेश जारी करने के 15वें दिन से हिसाब लगाते	(04) चार महीने / Four (04) Months		
	हुए कार्य समाप्ति की अवधि, माह में/ Period of	Completion Period & 1 year maintenance		
	completion in months reckoned from the			
	15 th day of date of issue of work order.			
d.	निविदा दस्तावेज मंगावाने की अवधि/ Period	28/03/2025 को 10:00 बज़े से		
	during which the tender document can be	03/04/2025 को 14:00 बजे तक		
	requested	From: 28/03/2025 , 10:00 Hrs.		
		To: 03/04/2025 , 14:00 Hrs.		
e.	निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की अवधि/	28/03/2025 को 10:30 बजे से		
	Period during which the tender document	03/04/2025 को 14:30 बजे तक		
	can be downloaded.	From: 28/03/2025 , 10:30 Hrs.		
		To: 03/04/2025 , 14:30 Hrs.		
f.	बोली स्पष्टीकरण/ Bid Clarification	28/03/2025 को 10:30 बजे से		
	, sa ciameadon	04/04/2025 को 14:30 बजे तक		
		From: 28/03/2025 , 10:30 Hrs.		
		To: 04/04/2025 , 14:30 Hrs.		
g.	निविदा प्राप्त करने की अंतिम तिथि एवं समय/ Last	08/04/2025 को 14:30 बजे तक		
	date and time for receipt of tenders.	Up to 14:30 Hrs 08/04/2025 को		
h.	निविदा खोलने की नियत तिथि एवं समय/ Due	09/04/2025 को 15:00 बजे तक		
	date and time of opening of tenders	15:00 Hrs on 09/04/2025 को		
i	बयाना राशि जमा (ई.एम.डी.)/Earnest money	D- 1 93 000 /		
	deposit (EMD)	Rs. 1,82,000/-		
	L			

2. पात्रता मानदंड/Eligibility Criteria मुख्य बोलीदाता निम्नलिखित शर्तों को पूरा करेगा। The <u>Main</u> Bidder shall fulfill the following conditions.

क्र. सं.	पात्रता मानदण्ड	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण
SI. No	Eligibility Criteria	Documentary proof for the eligibility (स्व-प्रमाणितप्रतियांजमाकीजाएँ/ Self
	Lingionity Criteria	attested copies to be submitted)
 क/a	(A) निविदाएं जमा करने की अंतिम तिथि के पूर्व दिन	कार्य अनुभव हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा
', =	समाप्त होने तक पिछले 7 वर्षों के दौरान नीचे वर्णित	जारी कार्य आदेशों एवं कार्य समापन प्रमाण-
	काम को संतोषजनक ढंग से पूरा किया होना चाहिए/	पत्रों की प्रमाणित प्रति / Certified copy of
	Should have satisfactorily completed the	Work orders and completion
	works as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of	certificates issued by the authority concerned to establish work
	submission of bids	experience.
	i. तीन समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत, अनुमानित	
	लागत के 40% अर्थात Rs. 36.40 लाख से कम न हो/	
	Three similar works each costing not less than	ii. निजी पार्टी के द्वारा निर्गत कार्यों के लिए
	40% of the estimated cost. i.e. Rs. 36.40	समापन प्रमाण-पत्रों की पुष्टि में टी.डी.एस. (स्त्रोत में कर की कटौती) प्रमाण-पत्र संलग्न
	Lakhs (या /or) ii.दो समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत अनुमानित	होने चाहिए/ Completion certificates for
	लागत के 60% अर्थात Rs.54.60 लाख से कम न हो/	works issued by Private parties shall be
	Two similar works each costing not less than	supported by TDS (Tax Deducted at
	60% of the estimated cost i.e. Rs. 54.60 Lakhs	Source) certificates.
	(या /or) iii. समान प्रकृति का एक कार्य जिसकी लागत अनुमानित	
	ा।. समान प्रकृति का एक कार्य जिसका लागत अनुमानित लागत के 80% अर्थात Rs. 72.80 लाख से कम न हो/	
	One similar work costing not less than 80% of	
	the estimated cost i.e. Rs. 72.80 Lakhs	
ख/b	नोट/ Note: समान कार्य का अर्थ है "भू- सौंदर्यीकरण क	ार्य अथवा बाग़वानी कार्य।"
	Similar work shall mean "Landscaping works or Horticulture works"	
	i. निष्पादित कार्यों का मूल्य, बोली के लिए आवेदन की प्राप्ति की अंतिम तिथि से काम पूरा करने की अंतिम तिथि से गणना कर प्रति वर्ष 7% की साधारण दर पर कार्य की वास्तविक कीमत को बढ़ाते हुए वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा / The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids.	
	ii. अर्हता/मूल्यांकन हेतु किए गए कार्य की उप संविदा	•
ग/c	executed as sub-contract or joint venture w जिसका पिछले वर्ष (अर्थात 31/03/2024) के 31 मार्च	
1//	के अंत तक गत तीन वर्षों के दौरान कार्य की अनुमानित	का प्रमाण पत्र तथा लाभ-हानि दर्शाता तुलन-पत्र/
	लागत (अर्थात Rs.27.30 लाख) का 30 % से कम औसत	
	वार्षिक वित्तीय टर्नओवर हो/ Should have had	Charted Accountant certificate for the
	average annual financial turnover not less than	Annual financial turnover and
	30% of the estimated cost (i.e. Rs.27.30 Lakhs)	balance sheet showing Profit & Loss.
	of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (i.e.	
	31/03/2024).	
घ/d	31/03/2024 को समाप्त गत पांच वर्षों के दौरान दो से	
	अधिक वर्षों में उनको किसी प्रकार की हानि न हुई हो/	

क्र. सं.	पात्रता मानदण्ड	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण
		Documentary proof for the eligibility
SI. No	Eligibility Criteria	(स्व-प्रमाणितप्रतियांजमाकीजाएँ/ Self attested copies to be submitted)
	Charle not have insured any loss in many than	attested copies to be submitted)
	Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending	
	31/03/2024	
ਤ/e	कार्य की अनुमानित लागत के 40% की शोधन-क्षमता	किसी अनुसूचित बैंक द्वारा मौजूदा करदान
	होनी चाहिए (Rs. 36.40 लाख से कम न हो/ Should	क्षमता प्रमाणपत्र, जो बोलियाँ प्रस्तुत करने की
	have a solvency of 40% of the Estimated cost of	अंतिम तिथि के छह माह से पहले जारी न किया
	the work. (Not less than Rs. 36.40 Lakhs)	गया हो। / Current Solvency Certificate
		from any Scheduled Bank, issued not
		older than 6 Months from the last date
च/ f	ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दिए गए	of Submission of Bids. i) संलग्न प्रपत्र 1 के अनुसार विषयक निविदा
9/ 1	कार्य की अनुमानित लागत से अधिक होनी चाहिए।	हेतु उल्लेखित समापन की निर्धारित अवधि के
	निविदाकर्ता द्वारा बोली लगाने की क्षमता का निर्धारण कर	दौरान इसे प्रत्येक कार्यों के लिए वित्तीय
	घोषित किया जाना चाहिए और निविदा दस्तावेज के लिए	प्रतिवद्धता दर्शाते हुए चालू कार्यों का विवरण।
	अनुरोध के साथ संल्ग्न की जानी चाहिए, जो (AxNx2)-B	यह पैरामीटर 'बी' की पुष्टि में आवश्यक है/
	सूत्र पर आधारित हो/ The bidding capacity of the	A statement of ongoing works
	contractor should be more than the estimated	indicating financial commitment for
	cost of the work put to tender. The bidding	each of these works during the
	capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for	stipulated period of completion mentioned for the subject tender as
	tender document based on the formula:	per format 1 enclosed herewith. This
	(AxNx2)-B जहाँ/Where,	is required in support of parameter 'B'
	ए/A-पूरे किए गए कार्य तथा कार्य जो प्रगति पर है का	, , ,
	ध्यान रखते हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर गत् 5वित्त वर्षों के	
	दौरान एक वर्ष में किए गए अधिकतम कार्यका मूल्य (एक	ii) कार्य के मूल्य के लिए वर्तमान लागत स्तर को
	वर्ष का अधिकतम टर्नओवर)/ Maximum value of	उपरोक्त नोट (ii) में उल्लिखित अनुसार
	work executed in one year (<i>maximum turnover</i>	निर्धारित किया जाए/ Current costing level for value of work may be worked out
	<i>in one year</i>) during last 5 financial years at current price level taking into account the work	as mentioned in the note (ii) above.
	completed as well as work in progress.	as mentioned in the note (ii) above.
	बी/B- वर्तमान मूल्य स्तर पर, अगले 'N' (जो पूर्ण करने	
	की अवधि माह में /12) वर्षों के दौरान वर्तमान	
	प्रतिबद्धता एवं चल रहे कार्य का मान/Value of	
	existing commitments and ongoing work to	
	be completed during the next 'N' years (<i>i.e.</i>	
	Period of completion in months/12) at current price level.	
	एन/N- उक्त संविदा, जिस हेतु बोलियां आमंत्रित की गई	
	है, को पूरा करने हेतु निर्धारित वर्षों की संख्या	
	(N=पूर्ण करने की अवधि माह में/12)/ Number of	
	years (N=period of completion in	
	months/12) prescribed for completion of	
	the subject contract for which bids are	
	invited.	

3. ई-टेंडरिंग वेबसाइट <u>www.tenderwizard.com/ISRO</u> से निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने मात्र से ही निविदाकार बोली लगाने के लिए हकदार नहीं हो जाता। निविदाकारों द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेजों का विभाग द्वारा सत्यापन किया जाएगा। यदि वे अपेक्षानुसार न पाए गए तो उन्हें अस्वीकृत कर दिया जाएगा Downloading of tender documents may be done from e-Tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderer will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

4. निविदाओं के साथ लेखा अधिकारी,सीएमजीएसडीएससी शार के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/मियादी जमा रसीद/मांग ड्राफ्ट के रूप में (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में उपरोक्त पैरा 1 में निर्धारित मूल्य के लिए बयाना राशि जमा संलग्न होनी चाहिए। बयाना राशि जमा निविदाओं की प्राप्ति की नियत तिथि से 180 दिनों तक वैध होनी चाहिए.धरोहर राशि के मांग ड्राफ्ट के रूप में होने की दशा में, निविदा खुलने के तुरंत बाद उसे भुनाया जाएगा तथा असफल निविदाकारों को विभाग द्वारा इसकी वापसी चेक/इलेक्ट्रॉनिक माध्यम से किया जाएगा।

Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt/ Demand draft of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer, SDSC SHAR** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for **180 days** from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderer will be made through Cheque/electronically by the Department.

5. एमएसएमई यूनिट जो निविदा दर / ईएमडी से छूट का दावा करते है को एमएसएमई उद्यम पंजीकरण प्रमाण-पत्र या जिला उद्योग केंद्र (डीआईसी) / खादी और उद्योग आयोग (केवीआईबी) / कोयर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एनएसआईसी) / हस्तशिल्प और हथकरघा निदेशालय या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा विनिर्दिष्ट अन्य निकाय द्वारा जारी पंजीकृत प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा। ज्ञापन / प्रमाणपत्र निविदा की नियत तिथि / बढाई गई नियत तिथि तक वैध होगा।

The MSME units claiming exemption of Tender cost/ **EMD** should submit MSME **UDYAM** registration certificate issued by District Industries Centre (**DIC**) / Khadi & Industries board (**KVIB**) /Coir board / National small industries commission (**NSIC**) / directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.

6. एमएसएमई यूनिट जो निविदा दर / **ईएमडी** से छूट का दावा करते है वे उपर्युक्त पैरा 5 में निर्देशानुसार एमएसएमई उद्यम पंजीकरण प्रमाण-पत्र की सांक्ष्यांकित हार्ड प्रति प्रस्तुत करें। उपरोक्त ज्ञापन / प्रमाण पत्र की हार्ड कॉपी को निविदा के खुलने की तिथि और समय को उससे पहले समूह निदेशक/समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण और अनुरक्षण समूह/ प्रभाग के कार्यालय में प्रस्तुत करना होगा। यदि हार्डकॉपी निविदा के खुलने की निर्धारित तिथि या समय से पहले प्राप्त नहीं होती तो निविदा प्रस्ताव को सरसरी तौर अस्वीकार किया जाएगा

The MSME units claiming exemption of tender cost/ **EMD** should submit attested hard copy of MSME **UDYAM** registration certificate as indicated in Para 5 above. The hard copy of above memorandum / certificate shall be submitted to the office of the Group Director/Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/Division on or before due date and time of opening of tender. **If hard Copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.**

- 7. निविदाएं उपरोक्त पैरा1 में उल्लेखित निर्धारित तिथि एवं समय पर समूह निदेशक/समूह प्रधान/प्रधान निर्माण एवं अनुरक्षण समूह प्रभाग में खोली जाएगी.
 - Tenders will be opened at the Office of the Group Director/Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/ Division on the stipulated date and time specified in Para 1 above.
- 8. ई.एम.डी. की मूल राशि निविदा खोलने की नियत तिथि पर या उससे पहले समूह निदेशक/समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह के कार्यालय में जमा करनी चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि या उससे पहले वैध ई.एम.डी. नहीं प्राप्त होती है तो निविदा प्रस्ताव बिना विचार किए निरस्त कर दी जाएंगी.
 - Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of the Group Director/Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/ Division on or before due date and time of opening

of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

9. खोलने की नियत तिथि पर लिफाफा(i) पहले खोला जाएगा। तत्पश्चात, उसी दिन लिफाफा(ii) केवल उन निविदाकारों का खोला जाएगा जिन्होंने वैध ई.एम.डी. प्रस्तुत किया है। लिफाफा(ii), खोलने के बाद तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली की विस्तृत संवीक्षा/मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी-वाणिज्यिक निविदाओं के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों की विस्तार से जाँच की जाएगी। यदि कोई निविदा जो पात्रता मानदण्ड पूरा नहीं करती है तो उसे इस चरण पर अस्वीकार कर दिया जाएगा और ऐसे प्रस्तावों पर आगे विचार नहीं किया जाएगा। इस चरण पर निविदाकारों की कार्यक्षमता को, निविदाकारों द्वारा किए गए चुनिंदा कार्यों के निरीक्षण करते हुए एक तकनीकी मूल्यांकन समिति (टी.ई.सी.) द्वारा पुन: मूल्यांकित किया जाएगा। मूल्यांकन मानदण्ड सहित तकनीकी मूल्यांकन प्रारूप निविदा दस्तावेज में संलग्न है। उन्हीं निविदाकारों की मूल्य बोली एक निर्दिष्टतिथि को अर्ह निविदाकारों को नियत सूचना के साथ खोली जाएगी जो जाँच और तकनीकी मूल्यांकन के दौरान अर्ह पाई गई है और अनुबंधों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी.

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट/Note:-यदि कोई विशेष निविदाकार जिसे समान प्रकृति एवं परीमाण के किसी कार्य तथा मूल्यांकन के समान मानदण्ड हेतु गत एक वर्ष में किसी भी इसरो केंद्र द्वारा तकनीकी रूप से मूल्यांकित किया गया है तो ऐसे बोली लगाने वाले को पुन:मूल्यांकित नहीं किया जाएगा और पिछले मूल्यांकन के अंक वर्तमान निविदा के लिए पात्रता निर्धारण हेतु लिए जाएंगे/ Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

10.ठेकेदार, जिसका प्रस्ताव स्वीकार कर लिया गया है, तो उसे आशय पत्र/कार्य आदेश जारी करने की तिथि से 15 दिनों के अंदर निविदा की राशि का 5% (पांच प्रतिशत) की निष्पादन गारंटी प्रस्तुत करने की आवश्यकता होगी। यह गारंटी किसी अनुसूचित बैंक द्वारा लेखा अधिकारी, सीएमजी, एसडीएससी शार के पक्ष में जारी बुलावा रसीद में जमा / साविध जमा रसीद के रूप में होनी चाहिए (अथवा) निर्धारित फार्मके अनुरूप किसी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में होनी चाहिए। बड़ाई गई अविध, यदि कोई हो तो, सिहत निर्धारित अविध के अंदर यदि ठेकेदार उपरोक्त निष्पादन गारंटी जमा करने में असमर्थ होता है तो ठेकेदार द्वारा जमा की गई ई.एम.डी. की राशि जब्त कर ली जाएगी और कोई सूचना दिए बिना आशय पत्र /कार्य आदेश स्वतः ही निरस्त माना जाएगा। निविदा के साथ जमा की गई बयाना राशि उपरोक्त निष्पादन गारंटी के प्राप्त होने पर ही वापस की जाएगी/

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of **5%** (Five Percent) of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer**, **SDSC SHAR** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

- 11. दरों को लागू करने के लिए जीएसटी के रूप में और संबंधित विधियों के तहत देय लेवी होना चाहिए। जीएसटी के संबंध में कोई भी दावा स्वीकार्य नहीं होगा। अतः निविदाकारों को जीएसटी सहित दर उद्धृत करने की सलाह दी जाती है / The rates should be inclusive of GST as applicable and levies payable under respective statutes. Any claim on account of GST will not be admissible. Hence, tenderers are advised to quote their rates inclusive of GST.
- 12.इच्छुक निविदाकार समूह निदेशक/समूह प्रधान, सी.एम.जी./प्रधान सी.एम.डी./ इंजीनियर-एस.जी./इंजीनियर-एस.एफ./इंजीनियर-एस.ई./इंजीनियर-एस.डी.की पूर्व अनुमितसे निविदाएँ प्रस्तुत करने के पूर्व कार्यस्थल का निरीक्षण कर सकते हैं/ Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Director/Group Head, CMG/ Head CMD/ Engineer-SG / Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD.
- 13.भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी न्यूनतम या कोई अन्य निविदा स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है और बिना कोई कारण बताए प्राप्त किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जिसमें कोई निर्धारित शर्त पूरी नहीं की जाती है या निविदाकार औपबंधिक छूट की कोई शर्त रखता है तो उन्हें बिना विचार किए अस्वीकार कर दिया जाएगा/ The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.
- 14.भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी कार्य आदेश जारी करने से पूर्व कार्य क्षेत्र में परिवर्तन/कार्य की मात्रा को कमकरने का अधिकार भी रखता है और निविदाकार इस पर किसी भी प्रकार का दावा नहीं कर सकता/ The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.
- 15.भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी सम्पूर्ण निविदा या किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है और निविदाकार प्रस्तावित दर पर कार्य निष्पादन करने के लिए बाध्य होगा/ The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
- 16.निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष सिफारिश करने पर सख्त प्रतिबंध है और ठेकेदारों द्वारा सिफारिश का सहारा लेते हुए प्रस्तुत की गई निविदाएंअस्वीकार कर दी जा सकती हैं/ Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 17.निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी समय-समय पर सरकार की नीतियों के अनुसार प्रस्तावों के लिए प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है/ The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 18.ठेकेदार को विभाग के उस केंद्र विशेष, जो ठेके को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो।उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी रूप में कार्य कर रहे हैं या तदुपरांत उसके द्वारा नियुक्त किए जाएँ और जो अंतरिक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी केनिकट संबंधी हैं। ठेकेदार द्वारा इस शर्त के किसी उल्लंघनपर निविदा को अस्वीकारया संविदा कोरद्द कर दिया जाएगा
 - The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

- 19.निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति की नियत तिथि से न्यूनतम 120 दिनों की अविध तक वैध होगा। यदि कोई निविदाकार वैधता अविध के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के किसी भी नियम और शर्त में संशोधन करता है जो विभाग द्वारा स्वीकार्य नहीं है तो सरकार को किसी अन्य अधिकार या निवारण के पूर्वाग्रह के बिना बयाना राशि जमा का 50% (50 प्रतिशत) पूर्णतया जब्त करने की छूट है। साथ ही, निविदाकार को कार्य की पुन:निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी/ The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.
- 20.निविदा तय होने पर, सफल निविदाकार के साथ एक करार किया जाएगा/ On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.
- 21.निविदा पर डिजिटल हस्ताक्षर के अतिरिक्त निविदाकारों से अनुरोध है कि स्वीकृति के तौर पर वे एनआईटी के साथ संलग्न किए गए घोषणा पत्र पर इस आशय के साथ कि निविदा ड्राइंग इत्यादि के साथ-साथ उन्होंने सभी तकनीकी, वाणिज्यिक दस्तावेज ठीक से देख लिए हैं, मुहर सिहत हस्ताक्षर करके अपलोड करें/ In addition to acceptance of tender digitally signing, The Tenderers are requested to sign & stamp and upload the declaration form attached to NIT In token of having gone through all the Technical, Commercial documents including tender drawings etc., as acceptance.
- 22.हिंदी एवं अंग्रेजी संस्करण में विसंगति की स्थिति में अंग्रेजी संस्करण मान्य माना जाएगा। In case of any discrepancies between Hindi & English version, English version shall prevail.
- 23. उप संविदाकार या संयुक्त उपक्रम के रूप में किया गया कार्य पात्रता/मूल्यांकन हेतु मान्य नहीं माना जाएगा।/Works executed as sub-contractor or as joint venture will not be considered for eligibility /evaluation

Sd/-समूह प्रधान, सीएमजी Group Head, CMG तकनीकी वाणिज्यिक बोली के सिहत, निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत की जानी चाहिए, जिनके न होने पर निविदा को रद्द किया जा सकता है/ SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED.

- 1. दिए गए कार्य हेतु संबंधित अधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आदेश/ Work orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
- 2. कार्य अनुभव हेतु संबंधित अधिकारी द्वारा जारी कार्य समाप्ति प्रमाण-पत्र/ Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
- 3. पात्रता मानदंड के अनुसार, समान प्रकृति के कार्यों तुलनात्मक मात्रा के कार्यों के निष्पादन हेतु दस्तावेजी प्रमाण/ Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.
- 4. निजी पक्षकारों द्वारा जारी किए गए कार्यों के लिए कार्य समाप्ति प्रमाण-पत्र, टी.डी.एस. (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र के साथ होना चाहिए/ Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
- 5. चार्टर एकाउटेंट द्वारा जारी किया गया **31.03.2024** तक का पिछले पाँच वर्षों का वार्षिक वित्तीय कुल बिक्री तथा लाभ एवं हानि को दर्शाता हुआ तुलन पत्र/ Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss for the last five years ending **31.03.2024** issued by Charted Accountant.
- 6. किसी अनुसूचित बैंक द्वारा मौजूदा करदान क्षमता प्रमाणपत्र, जो बोलियाँ प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि के छह माह से पहले जारी न किया गया हो। / Current Solvency Certificate from any Scheduled Bank, issued **not older than 6 Months** from the last date of Submission of Bids.
- 7. उक्त निविदा को पूर्ण करने की अनुबंधित समयाविध के दौरान,संविदा की सामान्य शर्तों (पृष्ठ सं.ई.86)में दिए प्रपत्र-1 के अनुरूप,वित्तीय प्रतिबद्धता दर्शाते हुए चल रहे प्रत्येक कार्यों की सूची / A list of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 in General Conditions of Contract (Page No.E.86).
- 8. पैन/टैन ब्यौरा/ PAN/ TAN details.
- 9. बयाना राशि जमा/ Earnest Money deposit.
- 10. ब्यौरे सहित कंपनी प्रोफाइल/ Company Profile with details.
- 11. बोली लगाने की क्षमता की गणना/ Calculation of bidding capacity.
- 12. अतिरिक्त दस्तावेज, यदि कोई/ ADDITONAL Documents, if any.
- 13. डिजिटल हस्ताक्षर के साथ निविदा की स्वीकृति के अतिरिक्त, निविदाकारों से अनुरोध है कि निविदा चित्र आदि सिहत सभी तकनीकी, वाणिज्यिक दस्तावेजों को देखने एवं स्वीकृति के प्रमाण के रूप में एनआईटी के साथ संलग्न घोषणा पत्र पर हस्ताक्षर एवं मोहर लगाकर अपलोड करें।/ In addition to acceptance of tender digitally signing, The Tenderer are requested to sign & stamp and upload the declaration form attached to NIT In token of having gone through all the Technical, Commercial documents including tender drawings etc., as acceptance.

महत्वपूर्ण नोट/ IMPORTANT NOTE:-

ई-निविदा सूचना में दिए गएनिविदा खोलने की तिथि तथा समय पर या उससे पहले,मूल ई.एम.डी. (सी.डी.आर./एफ.डी.आर./टी.डी.आर./वी.जी.)"निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, सतीश धवन अंतरिक्ष केंद्र शार, श्रीहरिकोटा - 524124, नेल्लूर जिला, आंध्र प्रदेश" को प्राप्त हो जाना चाहिए / The original EMD (CDR / FDR / TDR / BG) shall reach "CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP, SATISH DHAWAN SPACE CENTRE, SHAR, SRIHARIKOTA-524124, NELLORE-DISTRICT, ANDHRA PRADESH" on or before tender opening date and time as stipulated in e-Tender Notice.

कृपया ध्यान दें कि वर्तमान में इस क्षेत्र में किसी प्रकार की कूरियर सेवा उपलब्ध नहीं है/ Please note that currently no Courier services in this area.